Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 77 (1980)
Heft: 4

Rubrik: Assembée des délégués 1980

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Assemblée des délégués 1980

Rapport présidentiel de la SAR pour l'exercice 1979 lors de l'assemblée des délégués du 15 mars 1980,

Restaurant de Beaulieu à Lausanne.

Messieurs les membres d'honneur, Mesdames, Messieurs les invités, Messieurs les délégués, chers collègues apiculteurs,

Ce n'est pas par regret que j'éprouve une très grande propension à relire notre littérature apicole. Bien au contraire. J'aime me retremper dans le temps où les conditions de vie étaient si différentes de celles que nous connaissons. Car, actuellement, notre époque diffère totalement de celle de nos aïeux. Certes, elle est grande, mais bien singulièrement étrange, notre époque où les progrès techniques et scientifiques ont bouleversé complètement le plus élémentaire bon sens.

En cette ère de communications ultra-rapides, d'informations quasi instantanées, les nouvelles se propagent à une vitesse folle. Malheureusement, des claquements d'armes, des plaintes de femmes, d'enfants et de torturés, des cris de douleur et de révolte retentissent jusqu'à nous des quatre coins du monde. Nous ne pouvons comprendre que des hommes doués, certes, intelligents tout de même, ne peuvent concevoir et admettre que leur opinion soit contestée. Et qu'il faille user de la force brutale pour réduire au silence des voix qui ne concordent pas avec leurs idées. Des bruits de bottes qui, malheureusement, ressemblent étrangement à ceux propagés par un certain personnage, dont nous espérions ne plus jamais entendre parler, résonnent à nos oreilles. Et ajourd'hui, hélas, nous nous posons des questions, mais nous ne pouvons concevoir une pareille turpitude.

Nous voulons revenir à un sujet moins alarmant, plus agréable, où il fait beau vivre, j'ai cité le rucher romand! Reconnaissons combien ce dernier est un lieu où toute haine est bannie. Il dégage l'amitié; la bonne humeur et la compréhension se manifestent parmi tous les apiculteurs romands. C'est animé de ces sentiments que je vous apporte les reflets de l'activité de notre société au cours de l'année écoulée.

Disons d'emblée: l'année dernière, dame Nature n'a pas été d'une largesse excessive! Les nuits froides de fin juin à début juillet

ont provoqué un arrêt de sève dans de nombreuses régions. La miellée toujours très attendue ne s'est pas manifestée malgré de nombreuses journées ensoleillées. La récolte fut à l'image des conditions atmosphériques et, une fois encore, nous pouvions mesurer combien nous sommes tributaires des caprices du temps. Les abeilles étaient présentes, leur ardeur ne faisait pas défaut, et pourtant la récolte était faible.

Administration

Pour assurer la bonne marche de notre groupement, notre comité a tenu quatre séances. Ces dernières, toujours très animées malgré les divergences d'opinion, prouvent que le souci majeur de chacun est l'intérêt supérieur de la société. L'année 1979 reflétait un passé des plus prestigieux pour notre société. Le «Journal suisse d'Apiculture» entrait dans sa centième année d'existence. Nous ne pouvions laisser passer cette date sans la marquer d'une pierre blanche. Je reviendrai plus en détail sur cet anniversaire.

L'organisation par votre comité du déplacement à Athènes, au Congrès Apimondia, posa maints problèmes. Nous reviendrons ultérieurement à ce sujet, mais un beau travail d'équipe a été nécessaire et consenti par tous les membres du comité.

Dans le cadre de la Fédération des Sociétés suisses d'apiculture, nos délégués ont assisté aux assises de notre organisation faîtière. Nous trouvons à sa tête le distingué président : le professeur Flavio Bernardi, de Lodrino. Le prix du miel est fixé par cette instance pour l'année en cours. C'est toujours avec beaucoup de compréhension que les délégués de la FSSA abordent ce sujet afin de respecter les intérêts de nos membres, mais aussi de sauvegarder ceux des consommateurs.

La Société romande d'apiculture assure tous ses membres contre les risques de dommages susceptibles de leur être causés par des tierces personnes ensuite de vol ou déprédations intentionnelles de leurs ruchers. Les statuts qui nous régissent en la matière ont été établis il y a plus de trente ans. Soumis à une inflation galopante, notre matériel apicole assuré par le barème actuel est couvert par des montants plus que dérisoires. Nous reviendrons sur ce sujet lors de cette assemblée.

La Centrale des miels, qui durant de nombreuses années a rendu d'inestimables services à tous les apiculteurs romands, est entrée dans son repos. L'Union des coopératives agricoles romandes prend la relève par l'achat du miel aux membres de la SAR. Une

convention sera signée entre les deux parties intéressées, qui je le souhaite donnera satisfaction aux uns et aux autres. Mais elle ne se fera pas sans concessions réciproques! Aussi, j'aime à croire que chaque partie sera animée de la compréhension nécessaire et que le résultat des négociations sera à l'image de nos relations antérieures: excellentes.

Moniteurs éleveurs, conseillers apicoles

Un très gros travail administratif a été fait l'année dernière par la centralisation des cours d'élevage de reines et des cours de conseillers apicoles. La rémunération de ces derniers sera faite par les organes de la Société romande d'apiculture, après avoir fait valoir ses droits aux contributions fédérales et cantonales. C'est toujours avec beaucoup de satisfaction que nous constatons l'entrain et le sérieux qui se dégagent de ces réunions. Que tous les animateurs de ces dernières soient vivement remerciés.

Etat sanitaire

Grâce au dévouement de tous les inspecteurs des ruchers, nous pouvons penser que l'état sanitaire du rucher romand est satisfaisant. Ces propos ne sont pas une invite au relâchement de la vigilance. Bien au contraire, il est nécessaire que chacun se documente sur les maladies afin de pouvoir intervenir le plus rapidement possible en cas d'alerte. Car, ne l'oublions pas, aucune maladie des abeilles ne peut être considérée comme éliminée, vaincue. Que ce soient les loques, l'acariose ou le noséma, accordons-nous pour dire que ces maladies ne sont pas jugulées, mais malheureusement bien présentes. Avec satisfaction, je relève combien sont bénéfiques, une fois l'an, les réunions des inspecteurs des ruchers de la Romandie. Durant cette journée, tous les problèmes se rapportant à l'apiculture sont examinés avec beaucoup de compétence. Ces colloques sont toujours rehaussés par la présence, combien appréciée, du chef de la Station fédérale du Liebefeld, le Dr Wille. Celui-ci, toujours dévoué et à l'avant-garde des problèmes qui nous préoccupent, représente une force vive pour l'apiculture.

Concours des ruchers

Il est toujours agréable de participer à des joutes où la courtoisie rivalise avec la volonté de bien faire. Le concours des ruchers, chaque année et ce depuis plus de huitante ans, rassemble des apicul-

teurs pour affronter un jury qui mettra à l'épreuve leurs connaissances apicoles. Réparties en onze circonscriptions, toutes les régions de Romandie ont la possibilité de participer à ces réunions. J'aime à relever le niveau élevé des exigences des membres du jury. Mais nous ne pouvons passer sous silence les capacités des concurrents, et l'attribution d'une médaille sera toujours pour ces derniers une marque de capacité professionnelle que nous apprécions beaucoup. C'est une activité accessoire, certes, mais combien attachante, qui mérite toute notre sollicitude.

La fuite du temps où le voile du passé étend son ombre a vite fait du chemin. Et pourtant nous ne pouvons, nous ne devons pas, sans réagir, ignorer la manifestation du centième anniversaire du «Journal suisse d'Apiculture» qui se déroula les 1er et 2 septembre 1979, à Vevey.

Il n'est pas dans mes intentions de relater par le menu ces deux magnifiques journées d'automne. Elles étaient dédiées à nos précurseurs, à ces hommes qui, avant nous, ont œuvré en posant des jalons magnifiques sur tout le parcours de notre journal. Il est agréable de relever la gaieté, l'ambiance qui présidèrent à cette manifestation, et celle-ci était le reflet de notre gratitude, de notre reconnaissance. A la réception officielle, le soir au Casino de Vevey, tous les orateurs abondèrent dans ce sens. Relevons les propos combien sympathiques de M. le conseiller d'Etat vaudois, Marcel Blanc, qui se fit un point d'honneur de relever ses attaches à la cause apicole. Le syndic de Vevey, M. Bernard Chavannes, souligna avec beaucoup d'élégance ses affinités pour la belle vocation des abeilles.

J'aime à relever tout le travail accompli par les distingués rédacteurs qui, durant cent ans, se sont dévoués pour la création de notre jubilaire. Tout le plaisir était pour l'assistance quand notre ancien rédacteur, M. Georges Matthey, bien qu'âgé de 86 ans, monta à la tribune pour nous conter quelques anecdotes se rapportant à son ancienne activité. Aujourd'hui, je délivrerai une mention spéciale à notre rédacteur actuel, André Fournier, qui a conçu, élaboré, le superbe numéro du «Journal» du Centenaire. C'est un petit chef-d'œuvre qui reste pour la postérité et que nous serons fiers de retrouver plus tard.

Quelques jours après la célébration du centenaire du «Journal suisse d'Apiculture», des membres de la SAR s'envolaient de Genève-Cointrin pour Athènes afin de participer au Congrès Apimondia. Il est agréable de se rappeler les beaux moments passés à Athènes. Loin de moi la pensée de vouloir relever ici le déroule-

ment du Congrès. Tous les participants ont eu la possibilité de se faire une image positive et instructive de cette vaste organisation. Le côté récréatif de ce déplacement fut une véritable jouvence que chacun éprouva une grande satisfaction à pouvoir vivre pleinement décontracté. Il est plaisant de relever la belle ambiance qui ne cessa de régner parmi tous ces amis des abeilles. Citer des noms ne pourrait qu'en discréditer d'autres.

Mais je revois encore tous ces participants, spécialement à l'ambassade de Suisse. Les responsables de cette dernière nous reçurent dans une ambiance chaleureuse, sympathique, où la ferveur des lieux dégageait une atmosphère accueillante et combien distinguée. Ce déplacement à Athènes fut, aux dires des participants, une réussite complète, et je me fais un devoir d'adresser les remerciements les plus chaleureux à la maison Lathion Voyages pour le sérieux de l'organisation de ce voyage.

Au terme de ce rapport je tiens à relever combien nos relations sont excellentes avec nos collègues tessinois et nos amis Suisses alémaniques. Walter Luterbacher, distingué président de la VDSB, a remis son mandat et nous trouvons à la présidence de cette grande association le dévoué et sympathique Eugène Schär, de Schönenberg. Je tiens à relever nos contacts étroits avec la Station fédérale du Liebefeld et son directeur, le Dr Wille. Je m'en voudrais d'oublier de remercier la Division de l'agricuture, et surtout M. Hanz Jutzi pour la compréhension qu'il ne manque pas de manifester à notre égard. Un grand merci à tous mes collaborateurs du comité et à toutes les personnes qui, par leurs écrits ou leurs conseils, aident le soussigné à maintenir bien haut l'idéal de notre belle société.

Vevey, mars 1980. **Adrien Paroz**

Pour vos sorties annuelles de sociétés, nous vous proposons:

Voyage dans le Val Blenio/Tessin avec visite de ruchers et station de fécondation dans le Val Pontirone.

Nous vous offrons les spécialités du Tessin à prix avantageux.
Tous renseignements sur demande.

Nous organisons les voyages par autocars depuis la gare CFF.

Se recommande: **Famille Almerio GHIESA, Grotto-Blenio, Loderio, 6710 Biasca/TI. Tél. (092) 72 26 01.**